

User Manual  
Manual del usuario

用戶手冊

Blueair 200 Series  
(Blueair 303)

## Contents

3 Welcome

---

4 Getting started

---

6 Getting the most from your Blueair system

---

7 Changing the filter

---

8 Filters

---

# Welcome

Thank you for choosing Blueair. Before you start using your Blueair air purifier, take a few minutes to become familiar with the basics.

## Filter replacement

Be sure to change your Blueair filter according to the recommended filter replacement schedule. This helps keep your Blueair air purifier running in top condition. See page 7.

## Extend your warranty

Complete and send your warranty card to Blueair today to extend your limited warranty.

## Help keep the planet healthy, too

Blueair air purifiers provide maximum improvement of indoor air quality with minimum impact on the environment. The entire unit can be recycled.

# Getting started

## General safety instructions

The Blueair 200 Series air purifier is an electrical appliance. Please read the safety instructions before use and take the necessary precautions to reduce the risk of fire, electric shock or injury. **The Blueair Limited Warranty applies only if the unit is used according to these instructions.**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## Placement

Place the unit in a location that allows air to circulate freely in, out and around the unit. The minimum acceptable distance from another object is 4" or 10 cm. Use only genuine Blueair filters. **Do not place the unit:**

	Directly on or against soft furnishings, such as bedding or curtains.
	Near sources of heat, such as radiators, fireplaces or ovens.
	Near wet areas, such as bathrooms or laundry rooms, where it may come into contact with water.
	Outdoors.

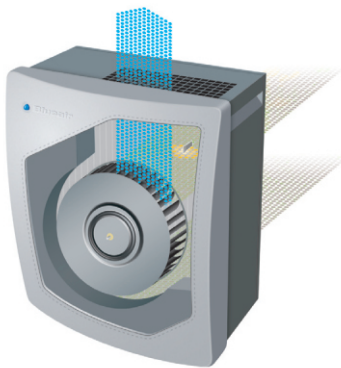
## Settings\*

Plug the cable into a grounded wall outlet and turn on your Blueair unit. The blue light-emitting diode indicates that the unit is working. Set the control knob to maximum speed, which is recommended for fast initial cleaning, daytime use, or very polluted air. After a few minutes, adjust the control to the desired speed. Minimum speed is generally recommended for nighttime use.

## Care and maintenance

Blueair air purifiers feature high quality design, materials and workmanship. To keep your unit in top condition, we recommend routine cleaning. The appliance must be disconnected from the supply mains before cleaning or maintenance.

- Vacuum the air intake grille from the inside when you remove the filter to replace it.
- Vacuum the small inlets with a soft brush attachment.
- Wipe the exterior of the unit with a soft, clean, damp cloth.
- Never clean with gasoline, chemical solvents or corrosive material also as these agents may damage the surface.
- Do not allow foreign objects to enter the ventilation or exhaust openings. This may cause electric shock or damage the unit.
- Do not try to repair or adjust any of the electrical or mechanical functions on your Blueair unit yourself. Contact your local dealer or Blueair for warranty information.



## How it works

Filtered air leaving the unit from the exhaust grille is charged with negative ions. The ions collide with and charge airborne particles in the room. When air is drawn into the unit again, the HEPASilent™ filter traps the charged particles.

\* For Blueair E Series units, please refer to the separate sheet included with your unit for instructions on settings.

# Getting the most from your Blueair system

The Blueair system is easy to use. Make sure your unit is the right size for your room, and change the filters according to recommended filter replacement schedule. Remember that, just as air conditioners and heaters have limits to the volume of air they can cool or heat, every air purification system has limits to the volume of air it can clean. Follow these common-sense guidelines.

## Close your windows

You wouldn't throw open your windows on a hot summer day and expect your air conditioner to work efficiently, because you can feel the hot air coming in and the cool air going out. Even though you can't see the contaminated air coming in and the clean air going out, the same logic applies to your air purifier.

## Close your doors, too

Just as you might seal off part of your house on a cold winter night to keep your heater working more efficiently, seal off the room in which your system is working for best results.

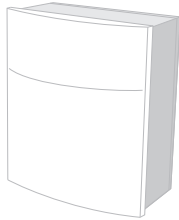
## Run your system 24 hours per day

For best results, run your Blueair unit 24 hours a day, 7 days a week. Round-the-clock operation ensures that a continuous supply of clean, filtered air constantly circulates throughout the room. Blueair systems are designed for phenomenally low power usage. In fact, it costs about the same to power a Blueair air purifier as it does to power a single light bulb, depending on the unit and the operating speed.

# Changing the filter

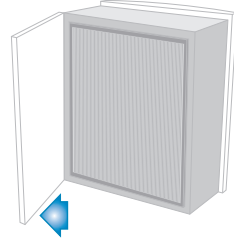
## Step 1

Unplug the unit.



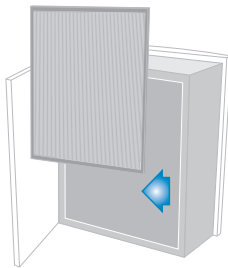
## Step 2

Open the door.



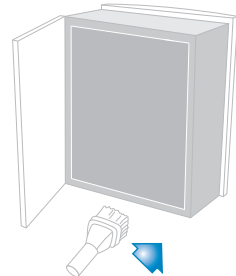
## Step 3

Slide out the old Blueair filter.



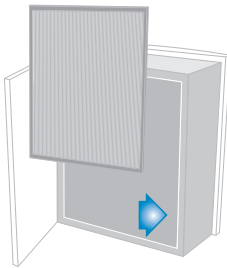
## Step 4

Vacuum inside the unit with a soft brush attachment.



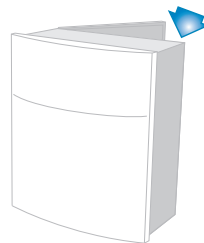
## Step 5

Slide in the new Blueair filter.



## Step 6

Close the door, plug in the unit and turn it back on.



# Filters

Patented HEPASilent™ technology makes the Blueair 200 Series incredibly quiet. The unit comes with a HEPASilent™ filter already installed.

*Particle Filter.* Includes a particle filter that removes dust, pollen, bacteria, pet dander, mold spores and other airborne particles. The particle filter is made of polypropylene, which help mechanically filter out airborne particles. To maximize filter effectiveness, particles are negatively charged by the Blueair unit before reaching the filter.

*Optional carbon filter.* Includes a filter with active carbon to remove gaseous pollutants such as cigarette and cigar smoke or other VOCs (volatile organic compounds, including household paints and other chemicals). You may notice a slight odor from the active carbon when the filter is first used; this will quickly dissipate.

**For optimal performance, Blueair recommends that you replace filters every six (6) months.**

We offer a convenient Filter Subscription Program in some countries. Contact your local dealer or Blueair to find out whether the program is available to you.

**IMPORTANT!** Use only genuine Blueair filters to ensure proper function of your unit and to qualify for full warranty coverage.

## Customer's record

The model number and serial number of this product can be found on the bottom of the unit. Please note them in the space provided below and keep for future reference.

Model number	Dealer's name
Serial number	Dealer's address
Date of purchase	Telephone number



## Table des matières

10	Bienvenue
11	Démarrage
13	Comment maximiser le rendement de votre appareil Blueair
14	Remplacement du filtre
15	Filtres

# Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi Blueair. Avant de commencer à utiliser votre purificateur d'air Blueair, prenez quelques minutes pour vous familiariser avec son fonctionnement.

## Remplacement du filtre

Assurez-vous de remplacer vos filtres Blueair conformément au calendrier de remplacement des filtres recommandé. Vous pourrez ainsi maximiser le fonctionnement de votre purificateur d'air Blueair. Voir page 14.

## Garantie prolongée

Remplissez et retournez votre carte de garantie à Blueair dès aujourd'hui afin de prolonger votre garantie limitée.

## Sauvez la planète vous aussi

Les purificateurs d'air Blueair permettent d'améliorer au maximum la qualité de l'air intérieur tout en minimisant l'impact sur l'environnement. L'appareil est entièrement recyclable, y compris les filtres en polypropylène.

# Démarrage

## Instructions de sécurité




Le purificateur d'air Blueair de la Série 200 est un appareil électrique. Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité avant l'utilisation et prenez les précautions nécessaires pour diminuer le risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. **La Garantie limitée Blueair s'applique seulement si l'appareil est utilisé conformément à ces instructions.**

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son mandataire ou une personne qualifiée afin d'éviter une réparation non conforme.

## Emplacement

Placez l'appareil dans un endroit qui permet à l'air de circuler librement à l'intérieur, à l'extérieur et autour de celui-ci. La distance minimale acceptable entre l'appareil et tout autre objet est de 4" (10 cm). Utilisez seulement les filtres d'origine Blueair. **Ne placez pas l'appareil :**

- |   |  |
|---|--|
|  | Directement sur des tissus moelleux comme de la literie ou des rideaux.  |
|  | À proximité de sources de chaleur comme, les fours, les foyers ou les radiateurs.  |
|  | À proximité de zones humides comme les salles de bains ou les buanderies où il risquerait d'être en contact avec de l'eau. |
|  | À l'extérieur.   |

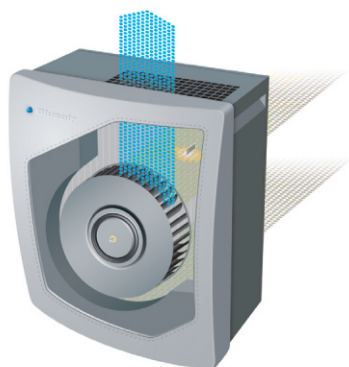
## Réglages\*

Branchez le câble dans une prise murale mise à la terre et mettez votre appareil Blueair en marche. Le voyant bleu DEL indique que l'appareil fonctionne. Réglez le bouton de commande à la vitesse maximale, ce qui est recommandé pour un premier nettoyage rapide, une utilisation de jour ou de l'air très pollué. Après quelques minutes, réglez le bouton à la vitesse désirée. En général, on recommande de laisser fonctionner l'appareil à la vitesse minimale pendant la nuit.

## Précautions et entretien

Les purificateurs d'air Blueair ont été primés pour leur qualité, leur design suédois avant-gardiste et les matériaux qui les composent. Pour un rendement maximal de l'appareil, nous vous recommandons de l'entretenir régulièrement. L'appareil doit être débranché de l'alimentation avant de procéder au nettoyage ou d'entretien.

- Passez l'aspirateur à l'intérieur de la grille à air lorsque vous retirez le filtre pour le remplacer;
- Aspirez la poussière sur les petites ouvertures à l'aide d'une brosse à poils doux;
- Essuyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, propre et humide;
- N'utilisez jamais d'essence, de solvants ni d'agents corrosifs qui risqueraient d'endommager la surface;
- Ne laissez jamais de corps étrangers entrer dans les bouches de ventilation ou les sorties d'air, cela risquerait de causer un choc électrique ou d'endommager l'appareil;
- N'essayez jamais de réparer ou de régler vous-même les fonctions électriques ou mécaniques de votre appareil Blueair. Contactez votre revendeur local ou Blueair pour de l'information au sujet de la garantie.



## Fonctionnement

L'air est aspiré dans le purificateur d'air, le filtre HEPASilent™ piège les particules. L'air filtré sortant de l'unité est chargé d'ions négatifs. Ces ions entrent en collision avec les particules en suspension dans l'air et procurent une sensation d'air frais.

\* Pour les instructions de réglage des appareils Blueair de série E, veuillez vous référer à la fiche séparée accompagnant votre appareil.

# Comment maximiser le rendement de votre appareil Blueair

L'appareil Blueair est facile à utiliser. Assurez-vous que la taille de votre appareil convient à la pièce où il est installé et remplacez les filtres conformément au calendrier de remplacement recommandé. N'oubliez pas que, tout comme les climatiseurs et les appareils de chauffage qui sont limités quant au volume d'air qu'ils peuvent refroidir ou réchauffer, chaque purificateur d'air l'est aussi en ce qui concerne le volume d'air qu'il peut purifier. Il suffit de suivre les instructions logiques suivantes :

## Fermez vos fenêtres

Vous ne laisseriez pas vos fenêtres grandes ouvertes par une chaude journée d'été en vous attendant à ce que votre climatiseur fonctionne de façon efficace simplement parce que vous sentez l'air chaud entrer à l'intérieur et l'air froid sortir. Il en va de même pour votre purificateur d'air : vous ne pouvez voir l'air pollué entrer, ni l'air purifié sortir.

## Fermez vos portes aussi

Tout comme vous isoleriez une partie de votre maison par une froide nuit d'hiver afin de permettre à votre appareil de chauffage de mieux fonctionner, isolez la pièce dans laquelle votre appareil est installé pour obtenir de meilleurs résultats.

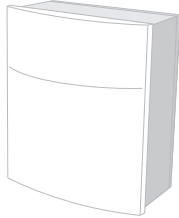
## Laissez fonctionner votre appareil 24 heures sur 24

Pour obtenir des résultats optimaux, laissez fonctionner votre appareil Blueair 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Grâce à un travail continu, de l'air filtré purifié circule constamment dans toute la pièce. Les appareils Blueair sont conçus pour une utilisation à très faible puissance. En fait, le coût en alimentation d'un purificateur d'air Blueair est sensiblement le même que celui d'une seule ampoule électrique, selon l'appareil et la vitesse de fonctionnement.

# Remplacement du filtre

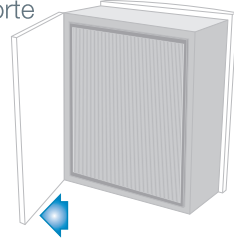
## Étape 1

Débranchez l'appareil.



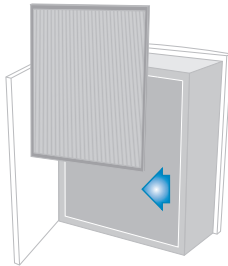
## Étape 2

Ouvrez la porte arrière.



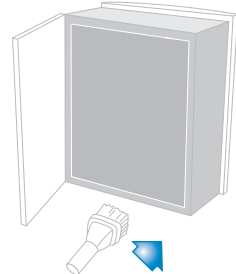
## Étape 3

Sortez l'ancien filtre hors de son encoche.



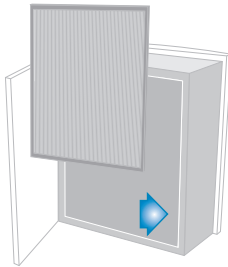
## Étape 4

À l'aide de la brosse à poils doux d'un aspirateur, nettoyez l'emplacement du filtre.



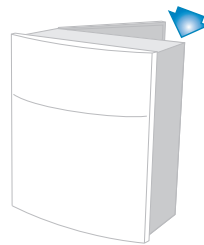
## Étape 5

Faites glisser le nouveau filtre Blueair dans son encoche.



## Étape 6

Fermez la porte, branchez l'appareil et mettez-le en marche.



# Filtres

Grâce à la technologie brevetée HEPASilent™, les filtres Blueair de la série 200 sont incroyablement silencieux. L'appareil est livré avec un filtre HEPASilent™ intégrés.

*Particle Filter.* Comprend un filtre à particules qui enlève la poussière, le pollen, les bactéries, les odeurs d'animaux et autres particules en suspension dans l'air. Le filtre à particules est fait en polypropylène, ce qui aide à filtrer mécaniquement les particules en suspension dans l'air. En vue de maximiser l'efficacité des filtres, des particules sont chargées négativement par l'appareil Blueair avant d'atteindre le filtre.

*En option filtre à charbon.* Comprend un filtre à charbon actif qui permet d'enlever les polluants gazeux comme la fumée de cigare et de cigarette ou autre VOC (composés organiques volatiles, y compris les peintures ménagères et autres produits chimiques). Il se peut que vous remarquiez une légère odeur provenant du charbon actif lorsque vous utiliserez votre filtre la première fois; celle-ci disparaîtra rapidement.

## **Pour un rendement optimal, Blueair recommande de remplacer les filtres tous les six (6) mois.**

Certains pays offrent un Programme d'abonnement filtres. Contactez votre revendeur local ou encore Blueair pour savoir si vous avez accès à ce programme.

**IMPORTANT!** Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil et pour bénéficier de tous les avantages offerts par la garantie, utilisez seulement les filtres d'origine Blueair.

### Dossier du client

Le numéro du modèle et le numéro de série de ce produit apparaissent au bas de l'unité. Veuillez noter ces numéros dans l'espace fourni ci-dessous et les conserver.

Numéro du modèle	Nom du revendeur
Numéro de série	Adresse du revendeur
Date d'achat	Numéro de téléphone

目录

17 引言

---

18 使用说明

---

20 温馨提示

---

21 滤网更换

---

22 过滤网

---

23 售后服务指南

---



# 引言

感谢您选择布鲁雅尔（Blueair）空气净化器，预祝您使用愉快。使用前请花几分钟时间阅读本说明书，以熟悉本产品的基本操作。

## 滤网更换

请务必根据建议的滤网更换时间定期更换滤网，确保您的Blueair始终保持在最佳状态。滤网更换操作请见第21页。

## \*延长保修期

填写并回寄随产品一同寄出的会员申请卡，即可加入布鲁雅尔俱乐部，同时获赠一年的免费延期保修，并在购买替换滤网时可享受折扣优惠。

## 保护我们的地球

布鲁雅尔（Blueair）空气净化器所有部件均可循环使用，绿色环保低碳地为您提供最洁净的室内空气。

\*亦可登陆Blueair官方网站：[www.blueair.cn](http://www.blueair.cn)，在客户支持板块的产品注册栏目里，网上注册产品加入俱乐部延长保修期。

# 使用说明

## 安全规则

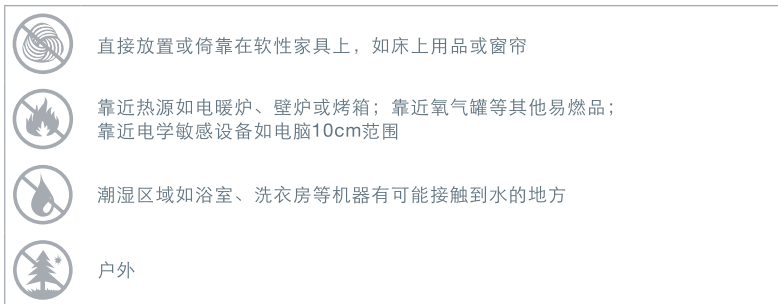
布鲁雅尔 (Blueair) 200 系列说明书适用于布鲁雅尔 (Blueair) 203、270E及 303 机型。布鲁雅尔 (Blueair) 200 系列空气净化器是一种电器产品，在您第一次使用它之前，请参阅这些安全说明，提高警惕，从而减少火灾、触电和受伤的危险。请记住保修是限制性的，只适用于根据说明正确使用的情況。

- 为避免触电和火险，请使用我们提供的电源线，将电源线直接插入一个合适的电插口（请查看电器上的电压标签）。
- 如果插头与您的插口不一致，则请一位专业电工来为您安装一个合适的插座，请不要以任何方式来改装插头本身。如若电源线损坏，为避免危险，请通知专职维修人员更换。
- 请确保不让儿童玩耍或使用机器，以防出现意外。
- 长时间不使用机器时，请拔掉插头，否则易发生因绝缘层老化而触电，或因漏电而引起火灾。
- 严禁在有易燃易爆物品的场所使用该机器。
- 请勿让布鲁雅尔 (Blueair) 空气净化器进水。
- 请仅使用布鲁雅尔 (Blueair) 提供的专用滤网。

## 布鲁雅尔 (Blueair) 空气净化器的放置

请将机器放置在空气自由流通的地方，摆放时距离其他物体至少10cm。

请勿放置于：



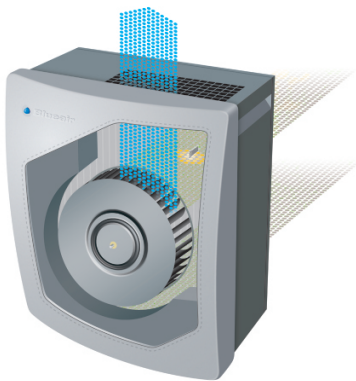
## 机器的连接及使用\*

首先，请将电源线的插头插入电源插座。打开您的布鲁雅尔（Blueair）机器，机器上的蓝灯长亮时表示机器在正常运作。初次使用时，为了快速地净化您房间内的空气，我们建议您先将风档调至最高风速（此档位亦可在白天或空气高度污染时使用）。高速档位运行几分钟后，请将机器调节到您想要的风速使用。一般情况下，我们建议您在晚上使用最低风速运行机器。

## 维护和保养

布鲁雅尔（Blueair）空气净化器融合了时尚简约的设计风格，高品质的材质和制作工艺。为使机器保持最佳状态高效运行，我们建议您定期对机器进行清洁。在清洁维护和更换过滤网的时候，请务必先切断电源。

- 用一块干净柔软的毛巾沾湿拧干后，擦拭机器的外部；
- 使用软刷子或者附带软刷的吸尘器清洁进风口小孔；
- 打开机器后门，取出滤网，用软刷或附带软刷的吸尘器清洁机器内部网格；
- 禁止使用汽油、化学溶剂或腐蚀性材料来清洁机器，以防这些材料损害机器表面；
- 请勿让外来物品进入出风口或影响通风，否则可能导致触电或机器损坏；
- 请勿尝试自行修理或调试布鲁雅尔（Blueair）空气净化机的任何电气或机械功能。如需修理，请联系当地经销商或Blueair中国。



## 工作原理

过滤后的空气带着大量负离子离开机器出风口，大量的负离子使房间空气中的颗粒物附上负电荷。然后，空气再次进入机器时将通过HEPA Silent™ 专利高效过滤网，带负电的颗粒物将全部被吸附在滤网上。

\* 布鲁雅尔（Blueair）E系列机器的使用说明请参阅机器说明书中E系列说明专页

# 温馨提示

布鲁雅尔 (Blueair) 空气净化机的使用非常方便简易。首先要根据您房间的大小选择合适型号的空气净化器，然后按照建议的滤网更换时间定期更换滤网。记住，正如空调和取暖器都有其机器能够适用的最大空间限制一样，空气净化器也有其能够净化的最大空间限制。以下是一些空气净化器使用的小常识，按照这些建议使用您的机器，能够更好地保护您和家人的呼吸健康。

## 关闭窗户

炎炎夏日您在使用空调的时候，肯定不会将窗户打开，因为开窗会使炎热的空气不断地涌入房间，导致空调无法有效地降低室内的温度。同样的道理，虽然我们通常看不见，但开窗也会使肮脏的空气不断涌入房间，从而导致空气净化器无法有效地净化您室内的所有空气。

## 关门

冬日在使用取暖器时，为了不让室外的冷空气进入室内影响保暖效果，您一定会关门关窗并尽量好地密封您的房间。如果想要您的室内空气维持洁净清新，同样您也需要尽量密封使用净化机的房间。

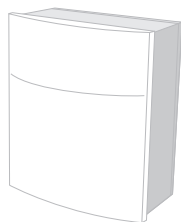
## 每天运行24小时

为了给您带来最清洁健康的室内空气，我们建议您每天24小时持续运行空气净化器不要关机。布鲁雅尔 (Blueair) 无需停机的操作系统确保了机器能够持续不间断地为您提供洁净的空气。而且，布鲁雅尔 (Blueair) 空气净化器非常节能，其持续运作的耗电量与一只电灯泡的耗电量相当（具体耗电量根据不同型号和使用不同风档而变化）。

# 滤网更换

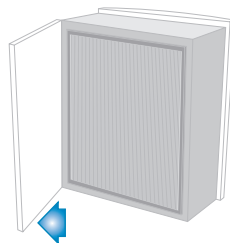
## 步骤 1

拔出电源  
插头



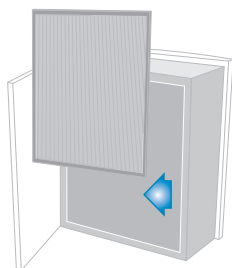
## 步骤 2

打开后门



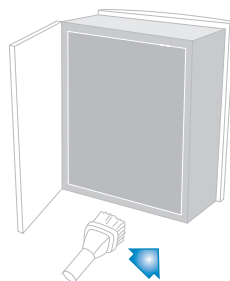
## 步骤 3

取出旧  
滤网



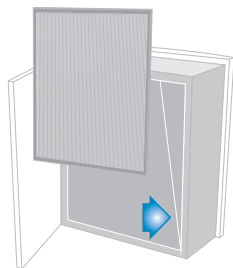
## 步骤 4

用带软毛刷  
的吸尘器清  
洁机器内部



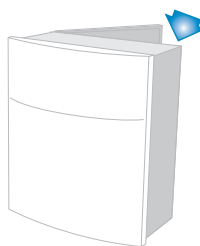
## 步骤 5

放入新滤网



## 步骤 6

关上后门，插上电源，重启机器



# 过滤网

布鲁雅尔 (Blueair) 获得专利的HEPASilent™ 高效无声过滤技术使得Blueair 200系列机型出奇地安静。机器随机安装了一套复合型过滤网。

复合型过滤网：包含活性炭、冷触媒和HEPA粒子过滤网的复合型过滤网，能高效清除灰尘、花粉、烟雾及甲醛等其他有害物质和气体如VOCs，VOC为挥发性的有机化合物，多见于新建房屋的油漆和化学粘合剂。最初使用的时候，您可能会感觉到活性炭里有种轻微的味道，但很快味道就消散了。

标准型粒子过滤网：HEPA高效粒子过滤网为聚丙烯材质，能高效过滤空气中的灰尘、花粉、烟雾、细菌等细微颗粒状有害物质，净化效率可达到99.97%。

**为使机器维持在最佳状态，布鲁雅尔(Blueair)建议您每六个月更换一次滤网。**

滤网订购信息或下订单，请与当地经销商或者Blueair中国联系。

特别提醒：为保证机器的正常运作和保修，请仅使用Blueair提供的专用过滤网。

## 购买信息登记

为便于日后查看，请将您所购机器的型号和机身号码等信息填写在下表。机器的型号和机身号码见于机器底部。

机器型号	经销商姓名/商场名
机身号码	经销商地址/商场地址
购买日期	联系电话

# 售后服务指南

## 免费保修政策

1. 凡购买布鲁雅尔 (Blueair) 空气净化器 203、270E、303 机型, 均可享受 Blueair 公司提供的整机保修3年, 保修时间自购买发票开具日期起计算。

## 2. 免费保修条件:

- 能提供有效的购机发票或购机凭证;
- 能提供《Blueair空气净化器保修卡》;
- 必须在保修期以内;
- 非人为原因造成的故障;
- 如无法提供有效购机凭证及保修卡, 其购买日期按产品合格证上的出厂日期计算。

## 3. 非免费保修内容:

- 用户因电源电压不稳, 不符合国家安全用电标准 (AC220V $\pm$ 10%, 50Hz) 而造成损坏的;
- 因用户使用不当, 保管不善而损坏的;
- 没有《Blueair空气净化器保修卡》和有效购机凭证的;
- 《Blueair空气净化器保修卡》上的型号、机身号码与所维修空气净化机的产品规格标贴上的型号、机身号码不相符合的;
- 机器底部无完整中文标贴, 内容包括产品型号、机身号码及制造商信息;
- 超过保修期的产品;
- 因不可抗力造成损坏的, 例如: 地震、洪水、火灾等。

## 4. 产品退换政策:

参照国家相关规定《部分商品修理更换退货责任规定》执行。

- 在7天内如属产品质量问题, 可以退、换货;
- 在15天内如出现产品质量问题, 可以换货。

## 5. 保修期内维修指引:

- 如果您购买的布鲁雅尔 (Blueair) 空气净化器出现故障, 请联系当地经销商, 我们会及时帮您处理相关问题;
- 产品维修后, 如果故障未能彻底排除, 您可以拒绝在《Blueair空气净化器维修记录表》上签名;
- 产品运转正常后, 请您在《Blueair空气净化器维修记录表》上签名确认维修内容并提出宝贵意见。如果是企业单位用户, 请加盖企业公章。

## Our philosophy

Blueair was founded on the belief that everyone should be able to enjoy clean air indoors, at home or in the workplace. We have become a global authority on how to remove indoor air impurities down to the tiniest particle thanks to our deep commitment to research and innovation. Our healthier air solutions work to clean more air faster, whisper quietly and using little energy, removing allergens, asthma triggers, viruses, bacteria and other airborne pollutants.

Innovated with love in Sweden to deliver cleaner, healthier indoor air, we have developed the world's best air cleaners because we believe passionately that clean air is a basic human right.

## Notre philosophie

La philosophie de Blueair repose sur l'idée que chacun doit pouvoir respirer un air propre, chez soi ou au travail. Grâce à nos investissements en recherche et innovation, nous sommes désormais une référence internationale pour l'élimination des impuretés de l'air intérieur, jusqu'aux particules les plus infimes. Nos systèmes d'assainissement purifient davantage d'air, plus vite, en silence et en consommant peu d'énergie. Ils éliminent les allergènes, les pathogènes de l'asthme, les virus, les bactéries et autres polluants présents dans l'atmosphère.

Nous avons la ferme conviction que respirer de l'air pur est un droit fondamental pour chacun. C'est pourquoi nos purificateurs d'air intérieur créés en Suède et auxquels les concepteurs ont apporté les plus grands soins sont aujourd'hui les meilleurs au monde.

## 我们的理念

不断创新，持续发展，为世界家庭创造安全、健康、高效纯净的美好生活！

[www.blueair.com](http://www.blueair.com)

### 制造商/进口商

深圳市鼎信科技有限公司  
深圳市观澜环观南路金雄达科技工业园  
Tel: +86 (755) 8974 6622 , Fax: +86 (755) 8974 7838

### Blueair Inc.

17 N. State, Suite 1830, Chicago, IL 60602  
Phone: (888) blueair (1-888-258-3247), Fax: (312) 727-1153  
[info@blueair.com](mailto:info@blueair.com) [www.blueair.com](http://www.blueair.com)

### Blueair中国分公司

博露雅迹（上海）商贸有限公司  
上海市徐汇区漕溪北路398号1005室  
Tel: +86 (21) 6091 0981 , Fax: +86 (21) 6091 0989  
[info@blueair.cn](mailto:info@blueair.cn) [www.blueair.cn](http://www.blueair.cn)

### Blueair AB

Danderydsgatan 11, SE-114 26 Stockholm, Sweden  
Tel: +46-8-679 45 00, Fax: +46-8-679 45 45  
[info@blueair.se](mailto:info@blueair.se) [www.blueair.com](http://www.blueair.com)



